



# KitchenAid

KITCHENAID 2018 - 2019

**KitchenAid**



## ***Passionate About Making***

### **IGNITE YOUR CREATIVITY**

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

### **DÊ ASAS À CRIATIVIDADE**

Há cerca de um século que a KitchenAid tem vindo a conceber eletrodomésticos que impulsionam a inspiração e a paixão pelo mundo da culinária e pastelaria.

### **ENCIENDA SU CREATIVIDAD**

KitchenAid lleva casi 100 años celebrando su pasión por la cocina, diseñando electrodomésticos que le sirven de inspiración para dar rienda suelta a su creatividad.

### **ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΤΕ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ ΣΑΣ**

Εδώ και σχεδόν 100 χρόνια, η KitchenAid επιβραβεύει το πάθος σας για τη μαγειρική και τη ζαχαροπλαστική, με συσκευές σχεδιασμένες για να σας εμπνέουν.

### **YARATICILIĞINIZI TETİKLEYİN**

KitchenAid neredeyse 100 yıldır yaratıcılık konusunda size ilham verecek cihazlar tasarlayarak pişirme tutkunuzu destekliyor.

### **РАЗОЖГИТЕ СВОЮ КРЕАТИВНОСТЬ**

Вот уже почти 100 лет KitchenAid помогает вам раскрывать свои кулинарные таланты, создавая кухонные приборы, вдохновляющие вас на творчество.

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919*



1893

Best mechanical mixer  
O melhor mecanismo  
La mejor mecánica  
Η καλύτερη συσκευή  
En iyi mekanik cihaz  
Лучшая механика



1919

The birth of a legend  
O nascimento de uma lenda  
El nacimiento de una leyenda  
Ένας μύθος γεννήθηκε  
Bir efsanenin doğuşu  
Рождение легенды



1923

Good housekeeping  
Anunciada na revista "Good housekeeping"  
Revista housekeeping  
Διαφήμιση στο περιοδικό Good Housekeeping  
Good Housekeeping dergisi  
Выбор домохозяйки

1927

The mixer of the Stars  
A batedeira das estrelas  
El robot de las estrellas  
Το μίξερ των Αστέρων  
Yıldızların kullandığı mikser  
Миксер для звезд



1936

The design expert  
O perito em design  
El diseñador  
Ειδικός σχεδιασμός  
Tasarım uzmanı  
Эксперт по дизайну



1941

Timeless design  
Design intemporal  
Diseño intemporal  
Διαχρονικό σχέδιο  
Modası asla geçmeyen tasarım  
Дизайн на века



1984

A world of colours  
Um mundo de cores  
Un mundo de colores  
Ένας κόσμος χρωμάτων  
Renkli bir dünya  
Разноцветный мир

# KitchenAid



2012

Mix with the best  
Os melhores assistentes  
El mejor aliado  
Το καλύτερο μίξερ  
En iyisile karıştırın  
Выбирайте лучшее



2013

Full range of appliances  
Vasta gama de eletrodomésticos  
Gama completa de electrodomésticos  
Πλήρης γκάμα συσκευών  
Eksiksiz cihaz koleksiyonu  
Полный комплект приборов



2015

A year of big changes  
Um ano de grandes mudanças  
Un año de grandes cambios  
Έτος μεγάλων αλλαγών  
Большой год перемен  
Год больших перемен



2018

#1 Mixer Brand in the World  
A melhor marca de batedeiras do mundo  
1.ª marca de batidoras del mundo  
Το #1 μίξερ στον κόσμο  
Dünyanın 1 Numaralı Mikser Markası  
Лучший в мире бренд миксеров

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | A impulsionar a criatividade desde 1919 | Inspirando la creatividad en la cocina desde 1919 | Εμπνέουμε τη δημιουργικότητα στην κουζίνα από το 1919 |*

*1919 yılından bu yana mutfaka sizlere ilham veriyor | Вдохновляем на творчество на кухне с 1919 года*





## BAKING

12

Pastelaria | Repostería | Ζαχαροπλαστική | Fırında Pişirme | Выпечание



## HEALTHY AND FRESH

18

Alimentos saudáveis e frescos | Alimentos frescos y sanos

Υγιεινές και φρέσκες δημιουργίες | Sağlıklı ve Taze | Здоровое и свежее питание



## COFFEE AND BREAKFAST

44

Café e pequeno-almoço | Café y desayuno | Καφές και πρωινό

Kahve ve Kahvaltı | Кофе и завтрак





## BAKING

---

*Pastelaria*

*Repostería*

*Ζαχαροπλαστική*

*Fırında Pişirme*

*Выпечание*

Whatever you're creating, our powerful and versatile Speed Hand Mixer and range of accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Independentemente do prato que esteja a criar, as nossas Batedeiras icónicas e a vasta gama de acessórios disponíveis irão certamente reacender a sua paixão pela pastelaria e estimular a criatividade na cozinha. | Independientemente del plato que vaya a crear, nuestras icónicas batidoras de mano y su amplia gama de accesorios le servirán de inspiración en su viaje culinario. | Ο, τι κι αν θέλετε να ετοιμάσετε, τα εμβληματικά μας μίξερ χειρός και η εκτεταμένη σειρά εξαρτημάτων και αξεσουάρ τους σάς χαρίζουν έμπνευση στο δημιουργικό σας ταξίδι. | Hazırladığınız iyicek ne olursa olsun güçlü ve çok yönlü El Mikserlerimiz ile aksesuar serimiz size bu yolculukta en iyi şekilde destek olacaktır. | Что бы вы ни творили, наши легендарные погружные блендеры с исчерпывающим набором насадок и дополнительных принадлежностей будут вдохновлять вас на новые кулинарные подвиги.



## 5KHM9212

9 Speed Hand Mixer  
Batedeira de 9 velocidades  
Batidora de mano de 9 velocidades  
Μίξερ χειρός 9 ταχυτήτων  
9 Hızlı El Mikseri  
9-скоростной ручной миксер



A Specially designed stainless steel Turbo Beaters | Misturadores turbo especialmente concebidos em aço inoxidável | Batidores turbo de acero inoxidable expresamente diseñados | Ανοξείδωτοι αναδευτήτες Turbo με εξαιρετικό σχεδιασμό | Özel tasarılanmış paslanmaz çelik Turbo Çırıplıklar her karışımla kolaylıkla baş edebilir | Турбовзбивалки из нержавеющей стали особого дизайна



**KitchenAid**

B Soft grip and LED speed indicator |  
Pega suave e indicador de velocidade LED |  
Empuñadura de agarre antideslizante e indicador luminoso |  
Μαλακή λαβή και ενδεικτική λυχνία ταχύτητας LED |  
Yumuşak kulp ve LED hız göstergesi |  
Мягкая ручка и светодиодный индикатор скорости

C 9 speeds with soft start | 9 velocidades com função "soft start" |  
9 velocidades con función Soft Start | 9 ταχύτητες σταδιακής εκκίνησης |  
Yumuşak başlatma dahil 9 hız | 9 скоростей с плавным пуском



5KHM9212OB



5KHM9212ER



5KHM9212AC



5KHM9212CU



Standard Accessories  
Acessórios standard  
Accesorios estándar  
Βασικά εξαρτήματα  
Standart aksesuarlar  
Комплектация



**KitchenAid**



## HEALTHY AND FRESH

---

*Alimentos saudáveis e frescos*

*Alimentos frescos y sanos*

*Υγιεινές και φρέσκες δημιουργίες*

*Sağlıklı ve Taze*

*Здоровое и свежее питание*

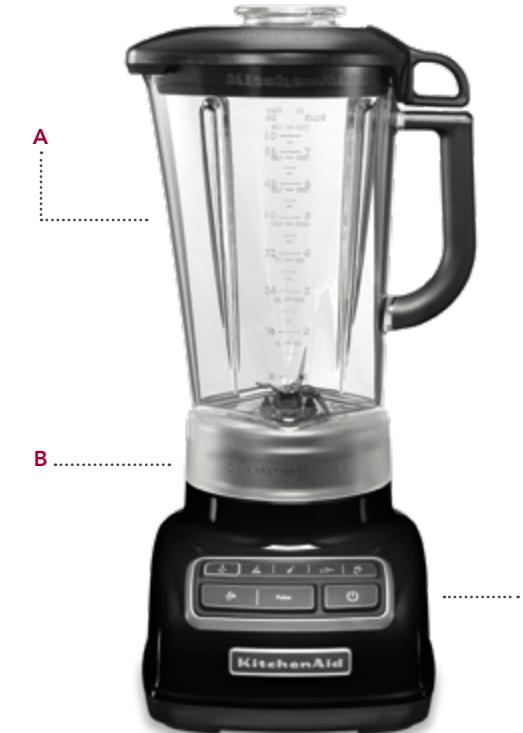
Perfect Blend, Perfect Taste. | A mistura perfeita, o sabor ideal. | Batido perfecto, sabor perfecto. | Τέλειο άλεσμα, τέλεια γεύση. | Kusursuz Karışım, Kusursuz Lezzet. | Идеальное смешение, идеальный вкус.



## 5KSB1585

Diamond Blender  
Liquidificadora Diamond  
Liciadora Diamond  
Μπλέντερ Diamond  
Diamond Blender  
Блендер Diamond

A Large 1.75 L BPA-free pitcher | Jarro grande de bifenol A |  
Jarra grande de 1,75 L libre de BPA | Κανάτα  
1,75 L, χωρίς BPA | 1,75 L  
hacimindeki geniş sürahi;  
BPA içermey | Большой  
1,75 л цельный кувшин  
из пластика без БФА



5KSB1585OB

KitchenAid

B Powerful motor with Intelli-Speed control | Motor potente com controlo «Intelli-speed» |  
Potente motor con control Intelli-speed | Ισχυρός κινητήρας με έλεγχο Intelli-speed | Akıllı devir kontrol özelliğine sahip güçlü motor | Мощный мотор с управлением «Intelli-speed»

C Die-cast metal base | Base em metal fundido |  
Base de metal troquelado |  
Χυτοπρεσαριστή μεταλλική βάση |  
Pres döküm metal taban |  
Литое металлическое основание



5KSB1585AC



5KSB1585ER



5KSB1585CA



5KSB1585CU



**KitchenAid**



## 5KHB2571

5 Speed Hand blender

Varinha Mágica com 5 velocidades

Batidora de mano de 5 velocidades

Μπλέντερ χειρός 5 ταχυτήτων

5 Hızlı El Blenderi

5-скоростной погружной блендер



C



**KitchenAid**

A 3 Interchangeable stainless steel bell blades | 3 campânulas de corte intermutáveis em aço inoxidável | 3 accesorios de cuchillas de acero inoxidable | 3 εναλλάξιμα μαχαίρια από ανοξείδωτο χάλυβα | Birbirleriyle değiştirilebilen 3 adet paslanmaz çelik bıçak | 3 взаимозаменяемых куполовидных лезвия из нержавеющей стали

B Powerful 5-speed DC motor | Potente motor CC de 5 velocidades | Potente motor de CC y 5 velocidades | Ισχυρό μοτέρ DC 5 ταχυτήτων | Güçlü 5 hızlı DC motor | Мощный 5-скоростной двигатель

C Convenient storage case for attachments | Conveniente caixa de armazenamento | Práctica caja de almacenamiento para accesorios | Εύχροτη θήκη αποθήκευσης | Eklentiler için kullanımı saklama kutusu | Удобный контейнер для хранения



5KHB2571OB



5KHB2571ER



5KHB2571AC



5KHB2571SX



KitchenAid

Standard Accessories  
Acessórios standard  
Accesorios estándar  
Βασικά εξαρτήματα  
Standart aksesuarlar  
Комплектация





## 5KFP1335

### 3.1 L Food Processor

Processador de alimentos de **3,1 L**

Procesador de alimentos de **3,1 L**

Πολυμίξερ **3,1 L**

**3,1 L** Mutfak Robotu

Кухонный комбайн объемом **3,1 л**



**KitchenAid**

**A** Adjusting slicing disc with first ever external lever | Disco de cortar ajustável com alavancas externas | Disco para trocar ajustable con la primera palanca externa del mercado | Ο πρώτος ρυθμιζόμενος δίσκος κοπής με εξωτερικό μοχλό | İlk defa piyasaya sunulmuş olan distancia kolu ayarlanabilir dilimleme diskı | Съемный режущий диск с внешним регулятором толщины нарезки

**B** 3.1 L BPA-free work bowl | Taça de trabalho de 3,1 L isenta de bisfenol A | Bol de trabajo de 3,1 L sin Bisfenol A | Μπολ παρασκευής 3,1 L από υλικό χωρίς BPA | 3,1'lük BPA içermeyen çalışma kasesi | Рабочая чаша (не содержит бисфенола А) объемом 3,1 л

**C** Lid and blades with ultratight silicone seal | Lâminas e tampa de silicone vedante | Tapa y cuchillas con sellado de silicona ultraajustado | Καπάκι και μαχαίρια με ενισχυμένη στεγανότητα | Ultra sıkı silikon keçeli kapak ve bıçaklar | Крышка и ножи - с ультраплотной силиконовой прокладкой



5KFP1335OB



5KFP1335ER



5KFP1335CU

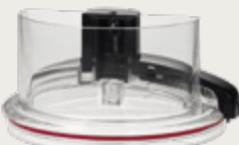


5KFP1335AC



KitchenAid

Standard Accessories  
Acessórios standard  
Accesarios estándar  
Βασικά εξαρτήματα  
Standart aksesuarlar  
Комплектация



Optional Accessories  
Acessórios opcionais  
Accesarios opcionales  
Προαιρετικά εξαρτήματα  
İsteğe bağlı aksesuarlar  
Дополнительные аксессуары





## 5KFP0919

### 2.1 L Food Processor

Processador de alimentos de **2,1 L**

Procesador de alimentos de **2,1 L**

Полуоміні **2,1 L**

**2,1 L** Mutfak Robotu

Кухонный комбайн  
объемом **2,1 л**



**KitchenAid**

A 2.1 L Food Processor with reduced footprint | Processador de alimentos de 2,1 L compacto | Procesador de alimentos de 2,1 L compacto | Полуоміні 2,1 L є мінімізовано енергоефективно | 2,1 L Mutfak Robotu - az yer kapları | Кухонный комбайн с рабочей чашей вместимостью 2,1 л, малой площадью основания

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | Acabamento liso, montagem da taça em um só clique e tampa com fecho de segurança | Diseño sin giro, montaje directo del bol y bloqueo de la tapa | Μηδελ χωρίς σπείρωμα που ασφαλίζει με ένα «κλικ» και κατάκι με μάνταλο | Sağlam dursu, kolay takılır kase ve kilitli kapaklı | корпусом с защитой от проскальзывания, легко устанавливаемой чашей и защелкивающейся крышкой

C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | O acessório de taça KitchenAid de armazenamento mais fácil | Almacenamiento de accesorios dentro del bol más compacto de KitchenAid | Το προϊόν της KitchenAid με την πιο συμπαγή αποθήκευση εξαρτημάτων μέσα στο μπολ | KitchenAid markasından en kompakt aksesuar saklama | Самое компактное решение KitchenAid для хранения принадлежностей внутри чаши



5KFP0919ER



5KFP0919BM



5KFP0919AC



KitchenAid



## 5KFP0719

### 1.7 L Food Processor

Processador de alimentos de **1,7 L**

Procesador de alimentos de **1,7 L**

Полуомін **1,7 л**

**1,7 L** Mutfak Robotu

Кухонный комбайн  
объемом **1,7 л**

A 1.7 L Food Processor with reduced footprint | Processador de alimentos de 1,7 L compacto | Procesador de alimentos de 1,7 L compacto | Πολυωμίνη ενεργειακό αποτύπωμα | 1,7 L Mutfak Robotu - az yer kaplar | Кухонный комбайн с рабочей чашей вместимостью 1,7 л, малой площадью основания

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | Acabamento liso, montagem da taça em um só clique e tampa com fecho de segurança | Diseño sin giro, montaje directo del bol y bloqueo de la tapa | Μηπολ χωρίς σπείρωμα που ασφαλίζει με ένα «κλικ» και κατάκι με μάνταλο | Sağlam duruş, kolay takılır kase ve kilitli kapaklı | корпусом с защитой от проскальзывания, легко устанавливаемой чашей и защелкивающейся крышкой

C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | O acessório de taça KitchenAid de armazenamento mais fácil | Almacenamiento de accesorios dentro del bol más compacto de KitchenAid | Το προϊόν της KitchenAid με την πιο συμπαγή αποθήκευση εξαρτημάτων μέσα στο μπολ | KitchenAid markasından en kompakt aksesuar saklama | Самое компактное решение KitchenAid для хранения принадлежностей внутри чаши





5KFP0719ER



5KFP0719BM



5KFP0719AC





5KFC3516OB

5KFC3516ER

5KFC3516AC

5KFC3516CU

## 5KFC3516

Mini Food Processor  
 Mini Processador de Alimentos  
 Mini procesador de alimentos  
 Мини Помпък  
 Mini Mutfak Robotu  
 Кухонный миникомбайн


**KitchenAid**

A Lightweight food processor and compact design |  
 Processador de alimentos de diseño leve e compacto |  
 Mini procesador de alimentos ligero y de diseño compacto |  
 Ελαφρύ πολυμίξερ μικρού σχεδιασμού | Hafif ve kompakt tasarımlı mutfak robotu | Легкий компактный кухонный комбайн

B Simple one touch operation |  
 Funcionamento simples de toque único | Funcionamiento sencillo con un solo toque |  
 Απλή λειτουργία με ένα μόνο πάτημα | Basit, tek tuşla çalışma | Простое управление одним касанием

C 830 ml BPA-free work bowl |  
 Taça de trabalho de 830 ml isenta de Bisfenol A | Bol de trabajo sin Bisfenol A de 830 ml | Μπολ παρασκευής χωρίς BPA, χωρητικότητας 830 ml | 830 ml'lik BPA içermeyen çalışma kasesi | Рабочая чаша без БФА объемом 830 мл



SA



## COFFEE AND BREAKFAST

---

*Café e pequeno-almoço*

*Café y desayuno*

*Καφές και πρωινό*

*Kahve ve Kahvaltı*

*Кофе и завтрак*

Exceptional Coffee Made Simple. | Café excepcional, preparação simples. | Café excepcional de forma sencilla. | Εξαιρετικός καφές τόσο απλά. | Kolay, Lezzetli Kahve. | Простое приготовление вкуснейшего кофе.



## 5KCM0802

Pour Over Coffee Brewer  
Cafeteira Profissional "Pour Over"  
Cafetera de filtro  
Καφετιέρα ελεγχόμενης απόσταξης  
Hazneli Kahve Makinesi  
Кофеаварка пурорвер типа



**KitchenAid**

A Automated and programmable pour over brew technology |  
Tecnologia de preparação de café "Pour Over" automática e programável | Tecnologia de filtrado automatizada y programable | Автоматична і програмована технологія пурорверу |  
και προγραμματιζόμενη τεχνολογία παρασκευής καφέ | Otomatik ve programlanabilir hazırlama teknolojisi | Автоматическая и программируемая технология пурорвера

B Brew temperature optimization | Temperatura de infusão otimizada |  
Optimización de la temperatura de preparación | Βελτιστοποίηση της θερμοκρασίας παρασκευής καφέ | Kahve yapma sıcaklığı optimizasyonu |  
Оптимизация температуры приготовления

C 1.18 L capacity with cup selector | Capacidade para 1,18 L com seletor de chávenas | 1,18 L de capacidad con selector de tazas | Χωρητικότητα 1,18 L με επιλογέα αριθμού φλιτζανών | Fincan seçicisi ile 1,18 L kapasite | Объем 1,18 л и возможность выбора количества чашек



## 5KCM1204OB

Coffee Maker with One-Touch Brewing

Máquina de Café de Toque Único

Cafetera con función de un toque

Καφετιέρα με λειτουργία με ένα πλήκτρο

Tek Dokunuş ile Demleme Özelliği Kahve Makinesi

Кофеаварка

A Coffee maker with 1.7 L carafe | Máquina de café com jarro de 1,7 L | Cafetera con jarrón de 1,7 L | Καφετιέρα με κανάτα 1,7 L | 1,7 L karaklı Kahve Makinesi | Кофеварка с графином емкостью 1,7 л

B 24-hour programmability and LED-display | Programação de 24 horas e ecrã LED branco | Programación intuitiva (24 horas) con pantalla LED | Δυνατότητα προγραμματισμού 24 ωρών με οθόνη LED | Canlı, LED ekran ile 24 saatlik programlama | Интуитивно понятное программирование на 24 часа с цветодиодным дисплеем

C Small batch brew mode (1-4 cups) | Modo de preparação de pequena quantidade (1-4 chávenas) | Modo para cantidades pequeñas (1-4 tazas) | Λειτουργία παρασκευής μικρής ποσότητας καφέ (1-4 φλιτζάνια) | Küçük parti demleme modu (1-4 fincan) | Режим точной порционной варки (1-4 чашки)



**KitchenAid**



## 5KCM4212SX

Cold Brew Coffee Maker  
Cafeteira de Infusão a Frio  
Cafetera de infusión en frío  
Καφετιέρα κρύων ροφήμάτων  
Soğuk Demleme Kahve Makinesi  
Кофееварка колд-брю

**A** Makes cold brew coffee or tea concentrate in 12-24 hours | Permite preparar concentrado de café ou chá durante 12-24 horas | Prepare concentrado de café o té en frío durante 12-24 horas | Φτιάχνει κρύο καφέ φίλτρου ή συμπύκνωμα τσαγού για 12-24 ώρες | 12-24 saatte soğuk demleme kahve veya çay hazırlar | Приготовление концентрата кофе или чая в течение 12-24 часов



KCBSOB

**KitchenAid**

**B** Sleek, modern, built-in stainless steel tap | Torneira incorporada em aço inoxidável, elegante e moderna | Grifo integrado de acero inoxidable elegante y moderno | Κομψή, μοντέρνα, ενσωματωμένη βρύση από ανοξείδωτο ατσάλι | Şık, modern, dahili paslanmaz çelik musluk | Элегантный, современный кран из нержавеющей стали

**C** Compact design with small footprint, glass and stainless steel components | Design compacto, componentes em vidro e aço inoxidável | Diseño de tamaño compacto con componentes de vidrio y acero inoxidable | Μικρός σχεδιασμός, εξαρτήματα από γυαλί και ανοξείδωτο ατσάλι | Az yer kaplayan, cam ve paslanmaz çelik bileşenlere sahip kompakt tasarım | Компактная конструкция с компонентами из стекла и нержавеющей стали занимает мало места



## 5KEK1722

KitchenAid **1.7 L** Kettle  
Chaleira de **1,7 L**  
Hervidor de agua de **1,7 L**  
Βραστήρας **1,7 L**  
**1,7 L** Su Isıtıcısı  
Электрочайник **1,7 л**



A 1.7 L capacity |  
Capacidade para 1,7 L |  
Capacidad 1,7 L |  
Χωρητικότητα 1,7 L |  
1,7 L kapasite |  
Емкость объемом 1,7 л

B Digital display with  
6 temperature settings, from  
50°C to 100°C | Indicador  
digital com 6 definições  
de temperatura, dos  
50°C aos 100°C | Pantalla  
digital con 6 niveles  
de temperatura, de  
50 a 100 °C | Ψηφιακή  
ένδειξη με 6 ρυθμίσεις  
Θερμοκρασίας, από 50°C  
έως 100°C | 50°C'den  
100°C'ye kadar 6 sıcaklık  
ayarına sahip dijital ekran |  
Цифровой дисплей  
с 6 температурными  
режимами от 50° С  
до 100° С

C Smart temperature sensor |  
Sensor de temperatura  
inteligente | Sensor de  
temperatura inteligente |  
Έξυπνος αισθητήρας  
Θερμοκρασίας | Akıllı  
sıcaklık sensörü | «Умный»  
индикатор температуры

**KitchenAid**



5KEK1722OB



5KEK1722ER



5KEK1722AC



5KEK1722SX



KitchenAid



## 5KEK1565

KitchenAid Design Kettle **1.5 L**

Chaleira Design KitchenAid **1,5 L**

Hervidor de agua de **1,5 L** KitchenAid Design

KitchenAid Design Βραστήρας **1,5 L**

KitchenAid Design Su Isıtıcısı **1,5 L**

Чайник KitchenAid Design **1,5 л**

A 1.5 L capacity |  
Capacidade de 1,5 L |  
Capacidad para 1,5 L |  
1,5 L χωρητικότητα |  
1,5 L kapasite |  
Емкость 1,5 л

B All-metal stainless steel interior | Interior totalmente em aço inoxidável |  
Interior metálico de acero inoxidable | Εσωτερικό εξ ολοκλήρου από ανοξείδωτο χάλυβα |  
Tamamen Metal Paslanmaz Çelik İç Kısmı |  
Цельнометаллическая внутренняя часть из нержавеющей стали

C Dual wall | Parede dupla | Doble pared |  
Διπλό τοίχωμα | Çift Kat |  
Двойная стенка



**KitchenAid**



5KEK1565BM



5KEK1565DG



5KEK1565AC



5KEK1565ER



KitchenAid



## 5KEK1222

**1.25 L Water Kettle**

Chaleira de **1,25 L**

Hervidor de agua de **1,25 L**

Βραστήρας νερού **1,25 L**

**1,25 L** Su Isıtıcısı

Электрочайник **1,25 л**



A Dome style kettle with 1.25 L capacity | Chaleira em formato de cúpula com capacidade para 1,25 L | Hervidor de agua estilo bóveda con 1,25 L de capacidad | Θολωτός βραστήρας χωρητικότητας 1,25 L | 1,25 L kapasiteli kubbe başlıklı su ısıtıcısı | Куполообразный чайник объемом 1,25 л

B On/Off switch with LED indicator light | Interruptor On/Off com indicador LED | Comutador de encendido/apagado con indicador luminoso | Διακόπτης ενέργοτοίσης/απενέργοτοίσης (ON/OFF) με ενδεικτική λυχνία LED | LED gösterge işiği bulunan Açma/Kapama düğmesi | Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF) со светодиодным индикатором

C Stainless steel single wall construction with inner water level markings | Fabricada em parede única de aço inoxidável com marcas de nível de água no interior | Fabricación con una sola pared en acero inoxidable con marcas de nivel de agua, amplia abertura de llenado | Κατασκευή μονού τοιχώματος από ανοξείδωτο ατσάλι με εσωτερικές ενδείξεις στάθμης νερού | Dahili su seviyesi işaretleri ile paslanmaz çelikten tek muhafazâ yapıldır | Корпус из нержавеющей стали с разметкой уровня воды на внутренней стенке

**KitchenAid**



5KEK1222SX



5KEK1222ER



5KEK1222AC



KitchenAid





## 5KMT221

2-slot Toaster

Torradeira para 2 fatias

Tostadora de 2 ranuras

Φρυγανιέρα 2 υποδοχών

2 yuvalı Ekmek Kızartma Makinesi

Тостер для 2 тостов

A Shade control dial with 7 shade settings | Botão de controlo de tom com 7 definições | Rueda de control de intensidad con 7 posiciones | Επιλογέας βαθμού ψησίματος με 7 ρυθμίσεις ψησίματος | 7 farklı koyuluk ayarına sahip koyuluk kontrol kadrani | Шкала с 7 степенями поджаривания

B Motorized lower and lift | Controla a posição dos alimentos | Mecanismo automático para subir y bajar las tostadas | Μηχανικό ανέβασμα και χαμήλωμα ψωμιού | Motorlu indirme ve kaldırma teknolojisi | Функция механизированного подъема и спуска

C Bagel function | Função para Bagels | Función Bollos | Λειτουργία για στρογγυλά ψωμάκια μπέγκελ | Simit fonksiyonu | Функция для приготовления бейглов



KitchenAid



5KMT221OB



5KMT221ER



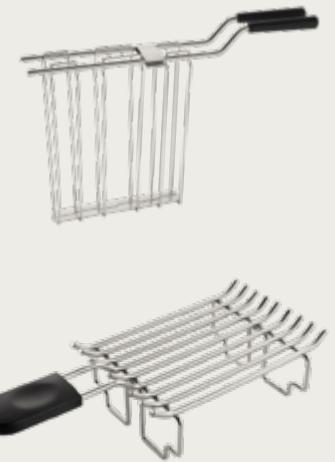
5KMT221AC



5KMT221CU



Standard Accessories  
Acessórios standard  
Accesorios estándar  
Βασικά εξαρτήματα  
Standart aksesuarlar  
Комплектация



**KitchenAid**



## 5KMT3115

KitchenAid Design 2-slice Long Slot Toaster

Torradeira KitchenAid para 2 fatias longas

Tostadora de ranura larga para 2 rebanadas KitchenAid Design

KitchenAid Design Φρυγανιέρα 2 θέσεων, σειρά Loft

KitchenAid Design 2 Uzun Yuvalı Ekmek Kızartma Makinesi

Тостер KitchenAid Design collection с 1-м

удлиненными слотом для 2-х тостов

A Extra long, extra wide slot | Ranhura extralonga, extralarga | Ranura extralarga y extraancha | Ιδιαίτερα βαθιά και πλατιά υποδοχή | Ekstra uzun, ekstra geniş yuva | Особо длинный, особо широкий слот

B Little longer (one shade darker) function | Função "mais um pouco" (um tom mais escuro) | Función Un poco más tostado (un lado más que otro) | Λειτουργία «λίγο ακόμη» (μία απόχρωση πιο σκούρο) | Biraz daha kızartma (bir ton daha koyu) fonksiyonu | Функция «Подольше» (на один тон темнее)

C High-lift | Alta elevação | Elevación alta | Υψηλή ανύψωση | Yüksek kaldırma | Высокий подъём



**KitchenAid**



5KMT3115BM



5KMT3115DG



5KMT3115AC



5KMT3115ER



KitchenAid



## 5KMT5115

KitchenAid Design 4-slice Long Slots Toaster  
Torradeira KitchenAid para 4 fatias longas  
Tostadora de ranura larga para 4 rebanadas KitchenAid Design  
KitchenAid Design Φρυγανιέρα 4 θέσεων, σειρά Loft  
KitchenAid Design 4 Uzun Yuvalı Ekmek Kızartma Makinesi  
Тостер KitchenAid Design collection с 2-мя  
удлиненными слотами для 4-х тостов



**KitchenAid**

A Extra long, extra wide slots | Ranuras extralongas, extralargas | Ranuras extralargas y extraanchas | Ιδιαίτερα βαθιές και πλατιές υποδοχές | Ekstra uzun, ekstra geniş yuvalar | Особо длинные, особо широкие слоты

B Little longer (one shade darker) function | Função "mais um pouco" (um tom mais escuro) | Función Un poco más tostado (un lado más que otro) | Λειτουργία «λίγο ακόμη» (μία απόχρωση πιο σκούρο) | Biraz daha kızartma (bir ton daha koyu) fonksiyonu | Функция «Подольше» (на один тон темнее)

C High-lift | Alta elevação | Elevación alta | Υψηλή ανύψωση | Yüksek kaldırma | Высокий подъём



5KMT5115BM



5KMT5115DG



5KMT5115AC



5KMT5115ER



Optional Accessories  
Acessórios opcionais  
Accesorios opcionales  
Проактивные аксессуары  
İsteğe bağlı aksesuarlar  
Дополнительные аксессуары



5KMT3115



5KMT5115



## 5KMT2116

Manual Control Toaster

Torradeira de Controlo Manual

Tostadora de control manual

Φρυγανιέρα χειροκίνητου ελέγχου

Manuel Kontrollü Ekmek Kızartma Makinesi

Тостер с ручным управлением



**KitchenAid**

A Manual control and extra-high lift lever | Controlo Manual e alavanca de levantamento extra-alto | Control manual y palanca de elevación extraalta | Χειροκίνητος ἔλεγχος και μοχλός υψηλής ανύψωσης | Manuel Kontrol ve ekstra yüksek kaldırma kolu | Ручное управление и рычаг супер-высокого поднятия

B Automatic cycle toasting | Ciclo de tostagem automática | Ciclo de tostado automático | Φρυγάνισμα αυτόματου κύκλου | Otomatik çevrimli kızartma | Автоматический цикл обжарки

C Extra wide 3.8 cm slots | Aberturas extra largas de 3,8 cm | Ranuras extraanchas de 3,8 cm | Εξαιρετικά φαρδιές υποδοχές 3,8 cm | Ekstra geniş 3,8 cm'lik yuvalar | Цельнометаллическая конструкция



5KMT2116OB



5KMT2116ER



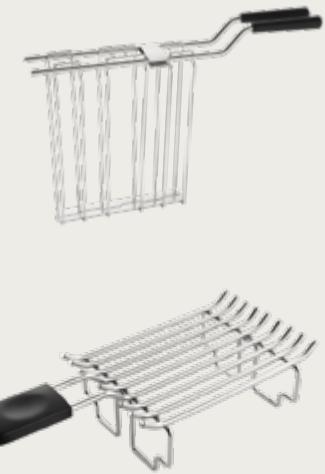
5KMT2116AC



5KMT2116CU



Optional Accessories  
Acessórios opcionais  
Accesorios opcionales  
Проактивные аксессуары  
İsteğe bağlı aksesuarlar  
Дополнительные аксессуары



**KitchenAid**



## 5KMT4116

Manual Control Long Slot Toaster

Torradeira de Controlo Manual com Aberturas Longas

Tostadora de ranura larga y control manual

Φρυγανιέρα χειροκίνητου ελέγχου με υποδοχές μεγάλου μήκους

Manuel Kontrollü Uzun Yuvalı Ekmek Kızartma Makinesi

Тостер с ручным управлением и удлиненными слотами

A Long and extra wide 3.8 cm slots | Aberturas longas e extra largas de 3,8 cm | Ranuras largas y extraanchas de 3,8 cm | Υποδοχές μεγάλου μήκους και φάρδους 3,8 cm | Uzun ve ekstra geniş 3,8 cm'lik yuvalar | Длинные слоты шириной 3,8 см



B Manual control and extra-high lift lever | Controlo Manual e alavanca de levantamento extra-alto | Control manual y palanca de elevación extraalta | Χειροκίνητος έλεγχος και μοχλός υψηλής ανύψωσης | Manuel Kontrol ve ekstra yüksek kaldırma kolu | Ручное управление и рычаг супер-высокого поднятия

C Automatic cycle toasting | Ciclo de tostagem automático | Ciclo de tostado automático | Φρυγάνισμα αυτόματου κύκλου | Otomatik çevrimli kızartma | Автоматический цикл обжарки

**KitchenAid**



5KMT4116OB



5KMT4116ER



5KMT4116AC



5KMT4116CU



#### Optional Accessories

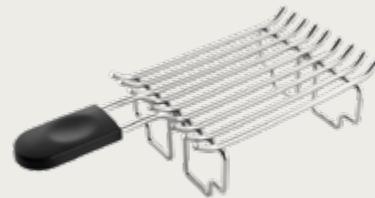
Acessórios opcionais

Accesorios opcionales

Προαιρετικά εξαρτήματα

İsteğe bağlı aksesuarlar

Дополнительные аксессуары



For more information, please visit our website [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu) / [www.KitchenAid.co.uk](http://www.KitchenAid.co.uk)

Para mais informações, visite o nosso Web site em [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Daha fazla bilgi için web sitemizi ziyaret edin: [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Более подробную информацию можно узнать на нашем сайте [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)



#### #1 Mixer Brand in the World

\*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

#### A melhor marca de batedeiras do mundo

\*Fonte: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (inclui batedeiras manuais e com suporte).

#### 1.ª marca de batidoras del mundo

\*Fuente: Euromonitor international Limited; edición de electrodomésticos de consumo de 2017, ventas minorista por volumen, datos en la categoría de batidoras 2012 - 2016 (se incluyen robots de cocina y batidoras de mano)

#### Το #1 μίξερ στον κόσμο

\*Πηγή: Euromonitor International Limited, έκδοση Consumer Appliances 2017, λιανικές πωλήσεις μίξερ για τα έτη 2012 – 2016 Στοιχεία κατηγορίας (περιλαμβάνει μίξερ και μίξερ χειρός).

#### Dünyanın 1 Numaralı Mikser Markası

\*Kaynak: Euromonitor International Limited; Tüketiciler Ürünlüğü 2017 basımı, perakende satış hacimleri, 2012 – 2016 Mikser Kategorisi verileri (stantlı mikserler ve el mikserlerini içerir).

#### Лучший в мире бренд миксеров

\*Источник: Euromonitor International Limited; Издание 2017 года по бытовым приборам, розничные продажи в 2012 – 2016, категория миксеров (включая настольные и ручные миксеры).

Printer: [www.daneels.be](http://www.daneels.be)

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.

Nijverheidslaan 3 Box 5

B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.  
Northern Ireland  
Southern Ireland  
Portugal  
España  
Ελλάδα  
Türkiye  
Россия

00800 381 04026

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)



**KitchenAid**